

GAIUS VALERIUS CATULLUS

Jeg skal gi' jer min pik i røv'n og munden

Jeg skal gi' jer min pik i røv'n og munden:
Liderlige Varel, og Furi – bøsse!
I som uhæmmet kalder mig for skamløs,
Blot fordi mine vers er let frivole.
Ganske vist skal en digter leve dydigt;
Men for versene gælder andre regler:
De får nemlig kun saft og kraft og charme
Ved at dyrke det let frivole, frække.
Muligvis kan de vække visse lyster;
Dog, jeg taler jo ikk' til unge drenge,
Men til hårede mænd med stive lænder.
Tusind kys har I læst i mine digte –
Og så kalder I *mig* for klam og lummer?
Jeg skal gi' jer min pik i røv'n og munden!

På dansk ved Kasper Nefer Olsen